
SENTENZA

Cassazione civile sez. I , - 15/04/2019, n. 10498

Intestazione

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
SEZIONE PRIMA CIVILE

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. DI VIRGILIO Rosa Maria	- Presidente -
Dott. FEDERICO Guido	- Consigliere -
Dott. FIDANZIA Andrea	- Consigliere -
Dott. DOLMETTA Aldo Angelo	- rel. Consigliere -
Dott. AMATORE Roberto	- Consigliere -

ha pronunciato la seguente:

ORDINANZA

sul ricorso 22613/2014 proposto da:

R.L. (OMISSIS), Ru.Si. (OMISSIS), elettivamente domiciliati in Roma, (OMISSIS)....;
- ricorrente -

contro

Banca Credito Cooperativo (OMISSIS), in persona legale
rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliata in (OMISSIS), che la rappresenta e
difende unitamente all'avvocato Fiori Sergio, giusta procura a margine del controricorso;
- controricorrente -

e contro

Ru.Cl. (OMISSIS), Ru.Mi. (OMISSIS), Ru.An. (OMISSIS);
- intimati -

avverso la sentenza n. 419/2014 della CORTE D'APPELLO di BRESCIA,
depositata il 27/03/2014;

udita la relazione della causa svolta nella camera di consiglio del
24/01/2019 dal consigliere ALDO ANGELO DOLMETTA.

FATTI DI CAUSA

1.- Con ricorso ex art. 702 bis c.p.c., la Banca di Credito Cooperativo di (OMISSIS) ha convenuto in giudizio avanti al Tribunale di Crema i coniugi Ru.Si. e R.L., i loro figli M. e A., nonché Ru.Cl., sacerdote e fratello di S..

La Banca ha esposto, tra l'altro, che Ru.Si. era fideiussore della s.r.l. (OMISSIS) ; che questa società era sua debitrice per somme di rilevante entità e che risultava sostanzialmente incapiente; che i coniugi R. e Ru. avevano costituito un fondo patrimoniale con tutti i beni immobili di loro proprietà; che pochi giorni dopo gli stessi avevano pure costituito un trust sui medesimi immobili, denominato "trust (OMISSIS)" e avente, a proprio "scopo, la "tutela dei bisogni della famiglia"; che i detti beni erano stati trasferiti al trustee Ru.Cl..

Sulla base di tali presupposti, la Banca ha chiesto di "accertare e dichiarare simulato e/o nullo e/o inefficace e/o comunque inopponibile" a sè medesima l'atto costitutivo del fondo patrimoniale e altresì l'atto istitutivo del trust (OMISSIS).

2.- Con ordinanza datata 23 novembre 2013, il Tribunale di Crema ha respinto la proposta domanda di simulazione, accogliendo invece quella di inefficacia e inopponibilità, quale azione revocatoria ex art. 2901 c.c.; e così dichiarando l'inefficacia dell'atto di costituzione del fondo patrimoniale per la quota di 1/2 di proprietà di Ru., nonché l'inefficacia del "trasferimento operato da Ru.Si. in capo al trustee Ru.Cl. della quota di un 1/2 di sua proprietà" dei relativi immobili.

3.- Ru.Si. e R.L. hanno impugnato l'ordinanza avanti alla Corte di Appello di Brescia. A sua volta, la Banca ha formulato appello incidentale contro la stessa.

Con sentenza depositata il 27 marzo 2014, la Corte di Appello di Brescia ha rigettato tanto l'impugnazione principale, quanto quella incidentale.

4.- Per quanto qui ancora interessa, la Corte territoriale ha respinto la rilevazione di "domanda nuova" formulata dagli appellanti, osservando che la richiesta di revocatoria dell'atto istitutivo del trust (OMISSIS) emergeva "dalla semplice lettura della conclusione che si rinviene sotto la lettera "C" a p. 17 dell'atto introduttivo del giudizio di

primo grado" (e pure riportandone il testo: "accertare e dichiarare simulato e/o nullo e/o inefficace e/o comunque inopponibile alla Banca attrice l'atto istitutivo del trust (OMISSIS)").

Altresì, la Corte ha respinto l'osservazione di "non assoggettabilità ad azione revocatoria della costituzione di un trust", parimenti evidenziata dagli appellanti, affermando trattarsi di una non "corretta interpretazione della normativa": "qualora la costituzione di un trust contenga tutti i presupposti che rendono concreta la fattispecie dell'atto pregiudizievole ai creditori, esso è passibile di azione revocatoria ai sensi dell'art. 2901 c.c., come ogni altro contratto".

5.- Avverso la detta pronuncia ricorrono Ru.Si. e R.L., affidandosi a quattro motivi di cassazione.

Resiste con controricorso la Banca, anche sollevando eccezione di inammissibilità del ricorso.

Non hanno invece svolto attività difensive C., M. e Ru.An. (già contumaci nei gradi del merito).

6.- I ricorrenti hanno anche depositato una memoria ex art. 380 bis c.p.c.".

RAGIONI DELLA DECISIONE

7.- I motivi di ricorso sono stati intestati nei termini che qui di seguito vengono riportati.

Il primo motivo è intestato "sulla violazione dell'ex art. 360 c.p.c., comma 1, n. 5: omessa motivazione (in quanto meramente apparente) e/o irriducibile contraddittorietà e/o manifesta illogicità della motivazione della sentenza della Corte di Appello di Brescia n. 419/2014, laddove ha affermato che la richiesta di revocatoria ex art. 2901 c.c. da parte della BBC sarebbe stata prevista alla lettera "C", p. 17, dell'atto introduttivo del giudizio di primo grado".

Il secondo motivo è intestato "sulla violazione dell'ex art. 360 c.p.c., comma 1, n. 5: irriducibile contraddittorietà e/o manifesta illogicità della motivazione della sentenza della Corte di Appello di Brescia n. 419/2014, laddove ha affermato che la richiesta di revocatoria ex art. 2901 c.c. da parte della BBC sarebbe stata prevista alla lettera "C", p. 17, dell'atto introduttivo del giudizio di primo grado".

Il terzo motivo è intestato "sulla nullità della sentenza della Corte d'Appello di Brescia n. 419/2014 ex art. 360 c.p.c., comma 1, n. 4, confermativa dell'ordinanza del Tribunale di Crema datata 23/11/2010 per effetto della violazione dell'art. 112 c.p.c.".

Il quarto motivo è intestato "sulla violazione e/o falsa applicazione da parte della Corte d'Appello di Brescia di norma di diritto (art. 2910 c.c.) in relazione all'assoggettabilità a revocatoria dell'atto istitutivo di trust".

8.- L'eccezione di inammissibilità, sollevata dalla controricorrente, assume, dal canto suo, "inesistenza/nullità della procura speciale in calce al ricorso per cassazione - inesistenza del potere di rappresentanza".

La stessa si sostanzia nell'affermazione che la procura alle liti rilasciata dai signori Ru. e R. risulta autenticata a mezzo di una sottoscrizione "illeggibile".

9.- L'eccezione dev'essere disattesa.

Secondo l'orientamento della giurisprudenza di questa Corte, la "decifrabilità" delle sottoscrizioni inerenti alla procura alle liti non è requisito di validità, laddove i relativi autori siano identificabili dal complessivo contesto documentale (Cass., 29 dicembre 2014, n. 27548).

10.- Il primo, il secondo e il terzo motivo del ricorso vanno trattati in modo unitario, in ragione della omogeneità dei rilievi che - al di là della pur forte loro tortuosità - vi vengono svolti.

In effetti, il riferimento di base è nella sostanza non dissimile per i tre motivi. Che, nel concreto, può essere così sintetizzato: la "domanda cui fa riferimento la Corte di Appello di Brescia, per sostenere la correttezza della statuizione del giudice di prime cure, è una delle domande formulate dalla banca in via principale"; per contro, il "giudice di prime cure... ha respinto la domanda formulata dalla Banca in via principale e ha dichiarato l'inefficacia dell'atto istitutivo del trust... in preteso accoglimento della domanda di revocatoria formulata in via subordinata dalla BCC".

Per il primo motivo, l'affermazione della sentenza di appello rispetto al provvedimento di primo grado configura una "omessa motivazione (in quanto meramente apparente)"; per il secondo, delinea "irriducibile contraddittorietà e/o manifesta illogicità"; per il terzo,

comporta "nullità della sentenza n. 419/2014... per violazione dell'art. 112 c.p.c., laddove ha ritenuto proposta dalla BBC una domanda di revocatoria dell'atto istitutivo del trust".

11.- Il primo, il secondo e il terzo motivo di ricorso non meritano di essere accolti.

Tutti e tre i motivi danno per presupposta una diversità "ontologica" tra la domanda (di revocatoria) accolta dal giudice di primo grado e quella (sempre di revocatoria) considerata dal giudice di secondo grado. E allo scopo indicano che il primo giudice si è occupato di una delle domande subordinate proposte dalla Banca, mentre quello di secondo grado ha fatto riferimento a una domanda avanzata dalla stessa in via principale.

Va tuttavia notato che la Corte di Appello non qualifica in alcun modo - nè come principale, nè altrimenti - la domanda revocatoria che va a considerare, limitandosi a richiamare la formula contenuta nella lett. C della pagina 17 dell'atto di citazione di primo grado posto in essere dalla Banca.

D'altra parte, i ricorrenti neppure indicano la ragione per cui si dovrebbe ritenere la domanda revocatoria espressa nella conclusione presa in considerazione dalla Corte di Appello come domanda formulata in via principale.

E' altresì da aggiungere, in proposito, che la conclusione considerata dalla sentenza possiede il seguente, testuale tenore: "accertare e dichiarare simulato e/o nullo e/o inefficace e/o comunque inopponibile alla Banca attrice l'atto istitutivo del trust (OMISSIS)" (cfr. sopra, nel n. 4). Ora, questa formula (assai diffusa nell'operatività) esprime, a ben vedere, una gradazione interna delle richieste che vi vengono indicate: secondo una linea digradante che dalla simulazione transita, appunto, alla nullità e via ancora all'inefficacia di cui alla revocatoria.

12.- Il quarto motivo di ricorso assume che la Corte bresciana ha errato nel ritenere assoggettabile all'azione revocatoria l'atto di istituzione del trust.

"Come è stato sottolineato dalla pressochè unanime dottrina" - così si argomenta - "oggetto dell'azione revocatoria non può essere l'atto istitutivo del trust, che di per sè stesso non ha effetti dispositivi, ma il conseguente atto di disposizione con cui i beni sono trasferiti al fiduciario (trustee) o posto sotto il controllo dello stesso, oppure segregati nel patrimonio del disponente, nell'interesse di un beneficiario o per un fine specifico, come precisa l'art. 2, comma 2 Convenzione de L'Aja".

"L'atto istitutivo di trust" - così si puntualizza - "è l'atto con il quale il disponente esprime la volontà di costituire un trust; l'atto dispositivo, invece, è l'atto con il quale il disponente trasferisce, a titolo gratuito, i beni in trust al trustee".

13.- In sede di memoria ex art. 380 bis c.p.c., i ricorrenti hanno in via ulteriore rilevato che la recente sentenza di Cass. 29 maggio 2018, n. 13388 ha "confermato" quanto già da loro sostenuto a mezzo del motivo in esame.

In effetti, tale pronuncia ha espressamente affermato che "ai fini del conseguimento dello scopo dell'azione revocatoria, quest'ultima viene indirizzata nei confronti dell'atto di disposizione patrimoniale, e cioè l'atto mediante il quale il bene viene intestato in capo al trustee, e non nei confronti dell'atto istitutivo del trust, il quale costituisce il fascio di rapporti che circonda l'intestazione del bene, ma non l'intestazione stessa, ed è neutrale dal punto di vista patrimoniale".

Sulla stessa linea di fondo si era già posta, del resto, la precedente pronuncia di Cass., 3 agosto 2017, n. 19376, che, distinguendo tra atto istitutivo del trust e atti dispositivi dei beni immessivi, aveva affermato che "solo questi ultimi sono potenzialmente idonei a pregiudicare le ragioni dei creditori e quindi assoggettabili ad azione revocatoria".

14.- Le asserzioni appena sopra riportate non sono state emesse con riferimento al problema specifico che qui propriamente rileva. Cass., n. 13388/2018 sviluppa in realtà il ben diverso tema del carattere gratuito, od oneroso, dell'operazione in cui si sostanzia il trust. Cass., n. 19376/2017 si occupa, a sua volta, di un problema di litisconsorzio, con riguardo ai vari partecipanti alla complessiva operazione.

Pur emesse nell'ampio alveo delle tematiche inerenti alla revocatoria del trust, le dette pronunce risultano, quindi, entrambe oggettivamente estranee al punto relativo alla formulazione della relativa domanda giudiziale.

Rispetto alla quale è piuttosto da segnalare che la pronuncia di Cass. 25 maggio 2017, n. 13175 ha rilevato che "la prospettata distinzione, da parte dei ricorrenti, tra natura meramente istitutiva del trust ed efficacia dispositiva dei beni conferiti - pur cogliendo un aspetto rilevante, sul piano del difetto di incidenza pregiudizievole dell'atto meramente istitutivo del trust ai fini dell'azione revocatoria - appare comunque irrilevante", posto che le "conclusioni dell'originario atto di citazione dei creditori" avevano investito l'"atto notarile istitutivo nella sua interezza".

Come pure è da richiamare la pronuncia di Cass., 27 giugno 2018, n. 16897 (che pure viene a riguardare, per altro credito, il trust (OMISSIS)). Che - posta di fronte a un motivo di ricorso inteso a sottolineare come la sentenza impugnata "avrebbe dovuto dichiarare, a tutto concedere, l'inefficacia non già dell'atto istitutivo del trust in sè considerato, ma l'inefficacia dell'atto unicamente nella parte in cui procedeva al trasferimento di beni - ha rilevato l'inammissibilità del motivo per difetto di interesse ai sensi dell'art. 100 c.p.c.: "quand'anche il giudice del merito avesse dichiarato inefficace l'atto di costituzione del trust nella sola parte in cui ha disposto il trasferimento dei beni immobili", i ricorrenti "non ne avrebbero tratto alcun vantaggio giuridico, dal momento che i rispettivi creditori avrebbero comunque potuto aggredire in executivis gli immobili" nei confronti del trustee avente causa.

15.- Posti gli svolti rilievi a mò di premessa dell'esposizione, si deve adesso entrare nello specifico merito del motivo svolto dai ricorrenti. Per rilevare che lo stesso non merita di essere accolto.

Non può convincere la tesi che ricava la soluzione della non revocabilità dell'atto istitutivo del trust in via diretta - ovvero automatica - dalla affermazione che trattasi di atto sprovvisto di carattere traslativo, tale funzione essendo invece svolta, nel contesto della complessiva operazione di trust, da atto successivo e conseguente.

L'inferenza, infatti, non risulta per nulla corretta.

In effetti, la constatazione che, nel trust, dispositivo è l'atto col quale viene intestato al trustee il bene conferito in trust (cfr. da ultimo Cass., 29 maggio 2018, n. 13388) non comporta che la relativa domanda revocatoria debba essere necessariamente indirizzata negli immediati confronti di quest'atto; e non possa, per ciò stesso, essere utilmente proposta pure nei confronti dell'atto istitutivo del trust.

In realtà, nel caso in cui all'istituzione del trust abbia fatto poi seguito l'effettiva intestazione del bene conferito al trustee - secondo quanto accaduto nella fattispecie concretamente in esame -, la domanda di revocatoria, che a oggetto assume l'atto istitutivo, appare comunque idonea a produrre l'esito di inefficacia (dell'atto dispositivo) a cui propriamente tende la predetta azione (ove la dichiarazione di inefficacia potesse essere emessa anche in assenza dell'effettiva esistenza di un atto dispositivo, per contro, si fuoriuscirebbe senz'altro dalla funzione di conservazione patrimoniale che risulta specificamente connotare, nel sistema del c.c., come ripreso anche nella sede della normativa fallimentare, lo strumento dell'azione revocatoria).

16.- Per constatare l'indicata idoneità, è sufficiente considerare che l'atto di trasferimento e intestazione del bene conferito al trustee non risulta essere atto isolato e autoreferente. Nella complessa dinamica di un'operazione di trust, lo stesso si pone, per contro, non solo come atto conseguente, ma prima ancora come atto dipendente dall'atto istitutivo.

E' in quest'ultimo atto, cioè, che l'atto dispositivo recupera la sua ragion d'essere e causa (in ipotesi) giustificatrice. E', del resto, corrente osservazione in letteratura che il trustee risulta titolare di un "ufficio", o di una "funzione"; e che, quindi, è proprietario non già nell'interesse proprio, bensì nell'interesse altrui: secondo i termini e i modi volta a volta appunto consegnatigli dell'atto istitutivo.

La peculiare proprietà del trustee non potrebbe perciò "sopravvivere" all'inesistenza, o al caducarsi, dell'atto che viene nel concreto a conformare tale diritto (nel caso di specie al fine particolare della "tutela dei bisogni della famiglia" basata sul rapporto di coniugio intercorrente tra Ru.Si. e R.L.). L'inefficacia dell'atto istitutivo, come prodotta dall'esito vittorioso di un'azione revocatoria, reca con sé, dunque, pure l'inefficacia dell'atto dispositivo.

La domanda di revoca dell'atto istitutivo viene, in altri termini, a colpire il fenomeno del trust sin dalla sua radice.

17.- In conclusione, il ricorso dev'essere respinto.

Le spese seguono il criterio della soccombenza e si liquidano in dispositivo.

P.Q.M.

La Corte respinge il ricorso. Condanna i ricorrenti al pagamento delle spese del giudizio di legittimità, che liquida nella somma di Euro 6.200,00 (di cui Euro 200,00 per esborsi).

Dà atto, ai sensi del D.P.R. 30 maggio 2002, n. 115, art. 13, comma 1 quater, della sussistenza dei presupposti per il versamento, da parte dei ricorrenti, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per il ricorso, secondo il disposto dell'art. 13, comma 1 bis.

Così deciso in Roma, nella camera di consiglio della Sezione Prima civile, il 24 gennaio 2019.

Depositato in Cancelleria il 15 aprile 2019
